

V Bruseli 1. decembra 2025
(OR. en)

15915/25

LIMITE

AVIATION 170
ICAO 52
RELEX 1552

**Medziinštitucionálny spis:
2025/0314(NLE)**

POZNÁMKA K BODU I/A

Od: Generálny sekretariát Rady
Komu: Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. predch. dok.: 14227/1/25 REV 1
Predmet: Rozhodnutie Rady, ktorým sa mení rozhodnutie (EÚ) 2023/746
– prijatie

1. Platnosť rozhodnutia Rady (EÚ) 2023/746 z 28. marca 2023, ktorým sa stanovujú kritériá a postup na stanovenie pozície, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Medzinárodnej organizácii civilného letectva, pokiaľ ide o prijatie medzinárodných štandardov a odporúčaní, alebo ich zmien a oznamovanie rozdielov v súvislosti s prijatými medzinárodnými štandardami¹, skončí 31. decembra 2025.
2. Komisia 6. októbra 2025 predložila návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa mení rozhodnutie (EÚ) 2023/746, pokiaľ ide o rozšírenie jeho rozsahu pôsobnosti, obdobia jeho uplatňovania a o pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať v Medzinárodnej organizácii civilného letectva.
3. Návrh sa predložil a prerokoval na zasadnutí pracovnej skupiny pre letectvo 10. a 17. októbra 2025. Delegácie vyjadrili v súvislosti s týmto návrhom obavy, najmä pokiaľ ide o rozšírenie rozsahu pôsobnosti rozhodnutia na nové prílohy k Dohovoru

¹ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2023/746 z 28. marca 2023, ktorým sa stanovujú kritériá a postup na stanovenie pozície, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Medzinárodnej organizácii civilného letectva, pokiaľ ide o prijatie medzinárodných štandardov a odporúčaní, alebo ich zmien a oznamovanie rozdielov v súvislosti s prijatými medzinárodnými štandardami (Ú. v. EÚ L 99, 12.4.2023, s. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/746/oj>).

o medzinárodnom civilnom letectve, na iné nástroje ICAO a na oznamovanie rozdielov v porovnaní s odporúčaniami. Niektoré delegácie vyjadrili pochybnosti o potrebe rozhodnutia alebo jeho častí.

4. Predsedníctvo predložilo kompromisné znenia, o ktorých sa rokovalo na zasadnutí pracovnej skupiny pre letectvo 7. a 28. novembra 2025. Delegácie vyjadrili celkovú podporu kompromisnému zneniu, ktoré navrhlo predsedníctvo.
5. Vzhľadom na uvedené a s výhradou potvrdenia Výborom stálych predstaviteľov sa Rada vyzýva, aby na jednom z nadchádzajúcich zasadnutí prijala rozhodnutie uvedené v dokumente ST 15918/25 (v znení revidovanom právnikmi lingvistami).